

# FX7500 RFID OKUYUCU HIZLI BAŞLANGIÇ KILAVUZU



Zebra; güvenilirliği, işlevselliği ya da tasarımı geliştirmek için tüm ürünlerinde değişiklik yapma hakkını saklı tutar.

Zebra, burada tanımlanan herhangi bir ürünün, devrenin ya da uygulamanın kullanılmasından veya uygulanmasından kaynaklanan ya da bunlarla bağlantılı hiçbir ürün sorumluluğunu kabul etmemektedir.

Zebra ürünlerinin kullanılabilmesi için hiçbir ürün birleşimi, sistem, cihaz, makine, malzeme, yöntem ya da süreci kapsayan ya da bunlarla ilgili olan hiçbir patent hakkı ya da patent altında hiçbir lisans açık bir şekilde, zımnen veya hukuki engellemeyle bağli olarak verilmemektedir. Zımnı lisans yalnızca Zebra ürünlerinde bulunan ekipmanlar, devreler ve alt sistemler için söz konusudur.



Zebra Technologies Corporation  
Lincolnshire, IL ABD  
<http://www.zebra.com>

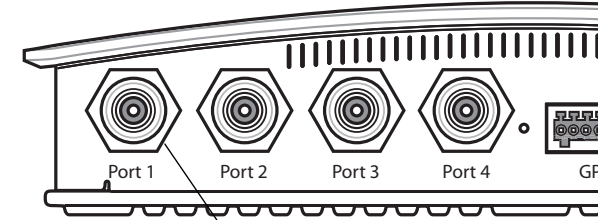
© 2017 ZIH Corp şirketi ve/veya iştirakleri. Tüm hakları saklıdır. ZEBRA ve stil verilmiş Zebra kafası, ZIH Corp şirketinin ticari markalarıdır ve dünya çapındaki birçok yargı merciinde kayıtlıdır. Diğer tüm ticari markalar, ilgili sahiplerinin malıdır.

## Giriş

FX7500 Serisi okuyucular, EPC Sınıf 1 Gen2 uyumlu etiketler için gerçek zamanlı ve kesintisiz etiket işleme olanağı sağlar. Bu Hızlı Başlangıç Kılavuzu, yükleme ve okuyucunun bağlantısını kurma hakkında bilgi vermektedir. Daha fazla bilgi için aşağıdaki adresten *FX Serisi RFID Okuyucular Birleştirici Kılavuzu*'na bakın: <http://www.zebra.com/support>.

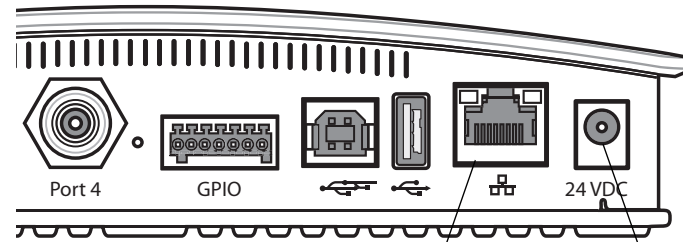
## Okuyucu Kurulumu

1. Okuyucuyu kutusundan çıkarın.
2. Okuyucuyu ve etiketleri bir masanın üstüne kurun.
3. Anteni, anten Bağlantı Noktası 1'e bağlayın.



Anten Bağlantı Noktası 1

4. Ethernet kablosunu, Ethernet bağlantı noktasına bağlayın. Okuyucuyu, DHCP destekleyen bir alt ağa bağlamanız önerilir. Okuyucuda DHCP'nin devre dışı bırakılması ya da okuyucunun doğrudan bir bilgisayara bağlı olması durumunda bu kurulum prosedürünün çalışması garanti edilmez.



10/100BaseT Ethernet Bağlantı Noktası (POE ile) Güç

5. AC güç kaynağını bir prize takın ve güç bağlantı noktasını bağlayın.

✓ **NOT** Ağ desteği için bu adım gerekli değildir Ethernet Üzerinden Güç (POE).

Başarılı bir kurulumun ardından yeşil güç LED'i yanar.

## Okuyucuya Bağlanma

Ana bilgisayar adıyla bağlanmak için:

1. Bir tarayıcı açın. Önerilen tarayıcılar; Internet Explorer 10 (Uyumluluk Görünümünün kapatılması önerilir), Chrome v29 ve Firefox 24'tür.
2. Okuyucudaki etiketlerin birinde verilen ana bilgisayar adını tarayıcıya girin (örneğin, <http://fx7500cd3b0d>) ve **Enter** tuşuna basın. **User Login** penceresi görünür ve okuyucu hazır hale gelir.

✓ **NOT** Okuyucuyu ana bilgisayar adı kaydını destekleyen bir ağa bağlayın ve ağın okuyucuya ana bilgisayar adını kullanarak eriştiğinden emin olmak için kontrol edin. Örneğin, bazı ağlar ana bilgisayar adlarına DHCP üzerinden kaydolabilir. Ana bilgisayar adının her zaman çalışması garanti edilmez, buna rağmen okuyucu ilk kez bağlanırken DHCP'nin hem bilgisayarda hem de okuyucuda açık olması önerilir.

Okuyucu etiketindeki ana bilgisayar adına alternatif olarak okuyucunun altındaki okuyucu MAC adresini kullanarak kendiniz bir ad oluşturabilirsiniz. Bunu gerçekleştirmek için ön ek olarak FX7500'ü ardından MAC adresinin son altı karakterini girin. Örneğin, 0023683BA63A şeklindeki bir MAC adresi için ön ek olarak FX7500'ü, ardından 3BA63A'yı kullanın. Okuyucuya erişmek için tarayıcının adres çubuğuna <http://FX75003BA63A> yazın.

## Ek Bilgi

Aşağıda ek bilgi ve yazılım bağlantıları bulunmaktadır:

- Ürün Kılavuzları:  
<http://www.zebra.com/support>  
Bu sayfada şu kılavuzlar bulunur:
  - *FX7500 RFID Okuyucu Hızlı Başlangıç Kılavuzu* (p/n MN000070xxx)
  - *FX7500 RFID Okuyucu Birleştirici Kılavuzu* (p/n MN000026xxx)
  - *RFID Okuyucu Yazılımı Arabirimi Kontrol Kılavuzu* (p/n 72E-131718-xx)
  - *RFID Demo Uygulamalar Kullanıcı Kılavuzu* (p/n 72E-160038-xx)
- Veri Sayfası: <http://www.zebra.com/FX7500>.
- PowerSession ve ilgili diğer yazılımlar: <http://www.zebra.com/support>.

## Yasal Bilgiler

Bu belgede, Zebra FX serisi RFID Okuyucu ürünleri hakkında bilgi verilmektedir, Yasal Bilgiler Model No: FX7500. Okuyucunun kurulumu ve kullanımı hakkında bilgi edinmek için aşağıdaki adresten *FX Serisi RFID Okuyucu Entegrasyon Kılavuzu*'na bakın <http://www.zebra.com/support>.

Tüm Zebra cihazları, satıldıkları yerlerde geçerli olan kural ve yönetmeliklere uygun olacak şekilde tasarlanmıştır ve gerektiği gibi etiketlenmiştir. Yerel dildeki çeviriler, şu web sitesinde bulunabilir: <http://www.zebra.com/support>.

Zebra cihazları profesyonel şekilde kurulmalıdır. Telsiz Frekansı Çıkış Gücü, faaliyet gösterilen ülkedeki izin verilen maksimum sınırı aşmamalıdır. Zebra ekipmanlarında Zebra tarafından açıkça onaylanmayan değişiklik ya da düzenlemelerin yapılması, ekipmanı kullanma iznini geçersiz kılabilir.

## Antenler

Yalnızca ürünle birlikte verilen anteni veya onaylı bir yedek anteni kullanın. Onaylı olmayan antenler, değişiklikler veya eklentiler hasara yol açabilir ve düzenlemelere aykırı olabilir.

## Sağlık ve Güvenlik Önerileri

### ⚠ Kablosuz Cihaz Kullanımı için Uyarı

Lütfen kablosuz cihazların kullanımıyla ilgili tüm uyarı bildirimlerine uyun.

### Tehlikeli Olabilecek Ortamlar

Telsiz cihazlarının yakıt depolama tesislerinde, kimyasal tesislerde vb. alanlarda ve havanın kimyasal madde ya da partikül (granül, toz veya metal tozlar gibi) ihtiva ettiği bölgelerde kullanımına yönelik kısıtlamaları incelemeniz gerektiğini unutmayın.

### 📡 Hastanelerde Güvenlik

Kablosuz cihazlar, telsiz frekansı enerjisi yayar ve elektrikli tıbbi ekipmanı etkileyebilir. Diğer ekipmanların yakınına monte edildiğinde, diğer ekipmanların bundan olumsuz etkilenmediğini doğrulamanız tavsiye edilir.

### İşitme Cihazları ile Kullanım

Bazı kablosuz cihazlar işitme cihazlarının (işitme cihazları ve kohear implant gibi) yakınında kullanıldığında bir vızıltı veya uğultu duyulabilir. Bazı işitme cihazlarının bu parazit sesine bağlılığı diğer cihazlara göre daha fazladır ve kablosuz cihazların ürettiği parazit miktarı farklılık göstermektedir. Parazit oluşması durumunda, çözümleri araştırmak için işitme cihazı tedarikçinize danışın.

### Diğer Tıbbi Cihazlar

Kablosuz ürününüzün çalışmasının tıbbi cihaz ile parazite neden olup olmayacağını öğrenmek için lütfen doktorunuza veya tıbbi cihazın üreticisine danışın.

## ⚠ FCC / AB RF Enerjisine Maruz Kalma Yönergeleri

### Güvenlik Bilgileri

### RF Enerjisine Maruz Kalma Düzeyini Azaltma - Düzgün Kullanım

Cihazı yalnızca verilen talimatlara uygun şekilde çalıştırın.

### Uluslararası

Cihaz, insanların telsiz cihazlardan kaynaklanan elektromanyetik alanlara maruz kalmasıyla ilgili uluslararası alanda kabul görmüş standartlarla uyumludur. İnsanların maruz kaldığı elektromanyetik alanlara ilişkin "Uluslararası" standartlarla ilgili daha fazla bilgi için şu adresteki Zebra Uygunluk Beyanı'nı (DoC) okuyun: <http://www.zebra.com/doc>.

Kablosuz cihazlardan kaynaklanan RF enerjisinin güvenliği hakkında daha fazla bilgi almak için <http://responsibility.zebra.com/index.php/downloads/> (Kablosuz İletişim ve Sağlık bölümü altında) sitesine bakın.

### ABD ve Kanada

FCC RF enerjisine maruz kalma gereksinimlerine uymak için uzak konumlara dışarıdan monte edilen veya benzer yapılandırmalara sahip bağımsız masaüstü bilgisayarları kullanıcılarının yakınındaki antenler ile çevresindeki insanlar arasında en az 34 cm ayırma mesafesi bulunmalıdır.

### AB

AB RF enerjisine maruz kalma gereksinimlerine uymak için uzak konumlara dışarıdan monte edilen veya benzer yapılandırmalara sahip bağımsız masaüstü bilgisayarları kullanıcılarının yakınındaki antenler ile çevresindeki insanlar arasında en az 34 cm ayırma mesafesi bulunmalıdır.

## Güç Kaynağı

Bu cihazın güç beslemesi için ilgili temsilcilikler tarafından onaylanmış 802.3af veya 802.3at uyumlu bir güç kaynağı veya Zebra onaylı UL LİSTESİNDEKİ ITE (IEC/EN60950-1) güç kaynağı kullanılmalıdır. Gerekli elektrik değerleri şunlardır: Çıkış 24 Vdc, min. 3,25 A, ortam sıcaklığının en az 40°C olması önerilir. Başka bir güç kaynağının kullanılması, bu cihaza verilen onayları geçersiz kılabilir ve tehlikeli olabilir.

## Hava İşleme Alanı Uygulamaları

Bu cihaz Ortam Havası İşleme Alanında (EAHS), Ulusal Elektrik Yasasının 300-22(c) bölümüne ve Kanada Elektrik Yasası, Bölüm 21, CSA C22.1'in, 2-128, 12-010(3) ve 12-100 sayılı bölümlerine uygun şekilde kullanılabilir.

FX7500'ü diğer cihazlara bağlamak amacıyla kullanılan tüm Kablolar, UL 2043'e göre Ortam Havası İşleme Alanında kullanılmaya uygun olmalıdır.

Güç Adaptörleri, PoE (Güç Enjektörleri), antenler gibi cihazlar UL 2043'e göre EAHS'de kullanılmaya uygun olmadıkları sürece Ortam Havası İşleme Alanına monte edilmemelidir.

## Kablosuz Cihazlar için Ülke Onayları

Telsizde, cihazın aşağıdaki ülkelerde kullanımının onaylandığını gösteren yasal işaretler onaya tabi olarak uygulanır; Amerika Birleşik Devletleri, Kanada, Japonya, Çin, Güney Kore, Avustralya ve Avrupa<sup>1</sup>

Diğer ülke işaretlerinin ayrıntıları için lütfen Zebra Uygunluk Beyanı'nı (DoC) okuyun. Bu beyana <http://www.zebra.com/doc> adresinden erişilebilir.

⚠ Cihazın yasal onay olmadan çalıştırılması yasalara aykırıdır.

Not<sup>1</sup>: Avrupa kapsamındaki ülkeler; Avusturya, Belçika, Bulgaristan, Hırvatistan, Çek Cumhuriyeti, Kıbrıs, Danimarka, Estonya, Finlandiya, Fransa, Almanya, Yunanistan, Macaristan, İzlanda, İrlanda, İtalya, Letonya, Lihtenştayn, Litvanya, Lüksemburg, Malta, Hollanda, Norveç, Polonya, Portekiz, Romanya, Slovak Cumhuriyeti, Slovenya, İspanya, İsveç, İsviçre ve Birleşik Krallık'tır.

## Ülke Seçimi - Sadece Uluslararası Sürüm

Sadece cihazı kullanacağınız ülkeyi seçin. Başka bir seçim bu cihazın kullanımını yasa dışı hale getirecektir.

## Çalışma Frekansı – ABD (FCC) ve Kanada

Kanal aralığı ürün yazılımına göre sınırlandırılmıştır.

### Telsiz Frekansı Parazit Gereksinimleri - FCC



Not: Bu ekipman test edilmiş ve FCC Kuralları Bölüm 15 uyarınca ekipmanın B Sınıfı dijital cihaz sınırlamalarına uygun olduğu belirlenmiştir. Bu sınırlar, bir yerleşim alanında kurulum sırasında oluşabilecek zararlı parazite karşı makul koruma sağlamak amacıyla belirlenmiştir. Bu ekipman telsiz frekansında

enerji üretir, kullanır, yayabilir ve talimatlara uygun olarak takılmadığında ya da kullanılmadığında, telsiz iletişimde zararlı parazitlere neden olabilir. Ancak belirli bir kurulumda parazit oluşmayacağı garanti edilemez. Bu ekipman radyo ve televizyon yayınının alınmasını olumsuz etkileyen parazite neden olursa (bu durum, ekipmanın kapatılıp açılmasıyla belirlenebilir) kullanıcının aşağıdaki önlemlerden birini veya birkaçını deneyerek paraziti gidermeye çalışması önerilir:

- Alıcı antenin yönünün veya yerinin değiştirilmesi
- Ekipman ile alıcı arasındaki mesafenin artırılması
- Ekipmanın, alıcının bağlı olduğu devreden farklı bir devredeki prize takılması
- Bayiden veya deneyimli bir radyo/TV teknisyeninden yardım istenmesi

### Telsiz Vericileri (Bölüm 15)

Bu cihaz FCC Kuralları'nın 15. Bölümü ile uyumludur. Cihazın çalıştırılması aşağıdaki iki koşula bağlıdır: (1) bu cihaz zararlı parazite neden olmamalıdır, (2) bu cihaz, istenmeden çalışmasını yol açan parazitler dahil olmak üzere, alınan her türlü paraziti kabul etmemlidir.

### Telsiz Frekansı Parazit Gereksinimleri - Kanada

### CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Bu B Sınıfı dijital cihaz, Kanada ICES-003 ile uyumludur.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

#### *Telsiz Vericileri*

Bu cihaz, lisanstan muaf telsizler için geçerli Industry Canada NRC'si ile uyumludur. Cihazın kullanımına aşağıdaki iki koşul sağlandığı takdirde izin verilir: (1) cihaz parazit üretmemelidir ve (2) cihaz, parazitin çalışmayı olumsuz etkileme olasılığı olsa bile telsize gelen paraziti kabul etmemlidir.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radio électrique subi même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Etiket İşaretleri: Telsiz onayının öndündeki "IC:" terimi, yalnızca Industry Canada tarafından öngörülen teknik özelliklerin karşılandığını belirtmektedir.

Industry Canada düzenlemelerine göre, bu telsiz vericisi yalnızca Industry Canada tarafından verici için onaylanmış bir anten tipi ve maksimum kazanımı (ya da daha az) ile çalışabilir. Telsiz parazitinin diğer kullanıcıları etkileme riskinin azaltılması amacıyla anten tipi ve kazanımı; eşdeğer izotropik iletilen gücün (e.i.r.p) yeterli bağlantının kurulumu için gerekli yoğunluğu aşmamasını sağlayacak şekilde seçilmelidir.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radio électrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

FX7500, belirtilen her bir anten tipi için izin verilen maksimum kazanımda ve gereken anten empedansında aşağıda listelenen anten tipleriyle birlikte çalışması için Industry Canada tarafından onaylanmıştır. Listeye dahil olmayan veya maksimum kazanımın gösterdiğinden daha fazla kazanıma sahip olan anten tiplerinin vericide kullanılması kesinlikle yasaktır.

Le FX7500 a été approuvé par Industrie Canada pour fonctionner avec les types d'antenne énumérés ci-dessous et ayant un gain admissible maximal et l'impédance requise pour chaque type d'antenne. Les types d'antenne non inclus dans cette liste ou dont le gain est supérieur au gain maximal indiqué, sont strictement interdits pour l'exploitation de l'émetteur.

Dairesel olarak polarize edilmiş plaka +6,6 dBil 50 ohm

## Ⓢ İşareti ve Avrupa Ekonomik Alanı (AEA)

### Uyumluluk Bildirimi

İşbu belge ile Zebra bu telsiz ekipmanının 2011/65/EU ve 1999/5/EC veya 2014/53/EU (13 Haziran 2017'den itibaren 2014/53/EU, 1999/5/EC'nin yerini alacaktır) Direktifleriyle uyumlu olduğunu beyan eder.

AB Uygunlu Beyanı'nın tam metnine şu Internet adresinden erişilebilir: **http://www.zebra.com/doc**.

### Ülke Onayları

#### Brezilya

Declarações Regulamentares para FX7500 - Brasil

Nota: A marca de certificaçãõ se aplica ao Transceptor, modelo FX7500. Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Para maiores informações sobre ANATEL consulte o site: www.anatel.gov.br

### Şili

Este equipo cumple con la Resolución No 403 de 2008, de la Subsecretaria de telecomunicaciones, relativa a radiaciones electromagnéticas.

### Çin

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书

**www.zebra.com/contact**

### B Sınıfı ITE için Kore Uyarı Bildirimi

기종별	사용자안내문
B급 기기 (가정용 방송통신기자재)	이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

### Tayvan

### 臺灣

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Cihazın yasal onay olmadan çalıştırılması yasalara aykırıdır.

### Tayland

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้อง ตามข้อ กำหนดของ กทท .

### Ukrayna

Дане обладнання відповідає вимогам технічного регламенту №1057, № 2008 на обмеження щодо використання деяких небезпечних речовин в електричних та електронних пристроях.

#### Eurasian Customs Union

Евразийский Таможенный Союз

Данный продукт соответствует требованиям знака ЕАС.

## EAC

## ⚡ Elektrikli ve Elektronik Ekipman Atıkları (WEEE)

**English:** For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: http://www.zebra.com/weee.

**Български:** За клиенти от ЕС: След края на ползения им живот всички продукти трябва да се връщат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес: http://www.zebra.com/weee.

**Čeština:** Pro zákaznıky z EU: Všechny produkty je nutné po skoněeni jejich životnosti vrátit spoleěnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: http://www.zebra.com/weee.

**Dansk:** Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udjënt. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: http://www.zebra.com/weee.

**Deutsch:** Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter http://www.zebra.com/weee.

**Ελληνικά:** Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερές πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση http://www.zebra.com/weee στο Διαδίκτυο.

**Eesti:** EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: http://www.zebra.com/weee.

**Español:** Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: http://www.zebra.com/weee.

**Français :** Clients de l'Union Européenne : Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : http://www.zebra.com/weee.

**Italiano:** per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: http://www.zebra.com/weee.

**Latviešu:** ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdzu, skatiet: http://www.zebra.com/weee.

**Lietuvių:** ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti gražinti utilizuoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip gražinti gaminį, rasite: http://www.zebra.com/weee.

**Magyar:** Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement termékét a Zebra vállalathoz kell eljuttatni újrahaznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalóként látogasson el a http://www.zebra.com/weee weboldalra.

**Malti:** Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkunu waslu fl-aħħar tal-hajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riċiklaġġ. Għal aktar taġġrif dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġbok żur: http://www.zebra.com/weee.

**Nederlands:** Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg http://www.zebra.com/weee voor meer informatie over het terugzenden van producten.

**Polski:** Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej http://www.zebra.com/weee.

**Português:** Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: http://www.zebra.com/weee.

**Românesc:** Pentru clienții din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesați: http://www.zebra.com/weee.

**Slovenčina:** Pre zákazníkovi z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Blížšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: http://www.zebra.com/weee.

**Slovenski:** Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vraèilu izdelka obišeite: http://www.zebra.com/weee.

**Suomi:** Asiakaat Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa http://www.zebra.com/weee.

**Svenska:** För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på http://www.zebra.com/weee.

**Türkçe:** AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüştürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: http://www.zebra.com/weee.

**Hrvatski:** Za kupce u Europskoj uniji: Svi se proizvodi po isteku vijeka trajanja moraju vratiti tvrtki Zebra na recikliranje. Informacije o načinu vraćanja proizvoda potražite na web-stranici: www.zebra.com/weee.

### TÜRKİYE WEEE Uyumluluk Bildirimi

EEE Yönetmeliğine Uygundur

## Çin RoHS

Bu tablo, Çin RoHS gereksinimleriyle olan uyumluluğu göstermek için oluşturulmuştur.

部件名称 (Parts)	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件 (Metal Parts)	X	0	0	0	0	0
电路模块 (Circuit Modules)	X	0	0	0	0	0
电缆及电缆组件 (Cables and Cable Assemblies)	0	0	0	0	0	0
塑料和聚合物部件 (Plastic and Polymeric Parts)	0	0	0	0	0	0
光学和光学组件 (Optics and Optical Components)	0	0	0	0	0	0
电池 (Batteries)	0	0	0	0	0	0

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。

0:

0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572 规定的限量要求。（企业可在此处，根据实际情况对上表中打“×”的技术原因进行进一步说明。）

1:

2:

3:

4:

5:

6:

7:

8:

9:

10:

11:

12:

13:

14:

15:

16:

17:

18:

19:

20:

21:

22:

23:

24:

25:

26:

27:

28:

29:

30:

31:

32:

33:

34: